Quelle: http://manuscripta.at/?ID=35407
Copyright: Neustift/Novacella, Augustiner-Chorherrenstift

destruam. et tam cu diligentissime
legerit. sciat magis nostra intelligi
que no intercu vas transfusa coaci
erunt. B statim de plo purissime omnia
ta teste suu sapierem seruauerunt.

In apis prologus.

Rubi nobi uocati fuisse salemo
nem scripture manifestissime
docent. pacificu idem salomone. 7
idiam hoc est dilectu dnu. 7 qd nc
dr celeb idem ecclesiasten. Ecclesiastes
autem greco sermone appellat. quice
tum idem ecclesiam egregat. quem no
nuncupare possum oionatorem.
qd loquat ad plin. 7 sermo ei no
fregalit adunu. B ad unusos gen
aliter diriget. Porro pacific et dilec
tus dnu ab eo qd in regno ei pax
fuerit. 7 eu dns dilexerit appellat
est. Nam et psalm quadragesim qt
tus. et septuagesim pm dua 7 pac
fica titulo pnotant. Qui tam 7 si
ad prophiam xpi. et ecclie princi
pes feliciatem. et uires salemonis ex
cedunt. tn secm hystoria sup salemo
ne oscripti sunt. Itaq iuxta num vo
cabulo tria volumina edidit. pro
uerbia. ecclesiasten. canticu cantico
in proubis parulu docens. 7 quasi
de officis per sentencias erudiens. vn
7 adfiu eius sermo crebro repetit.
in ecclesiasten uero mature uiru era
tis instruens. ne quis i mundi re
bi putet ee perpetu. B caduca et
breuia uniuersa que cernim. Ad
extremu iam osumatu uiru. 7 calca
to seculo spatu. in cantico cantico
sponse ungit amplexibi. Nisi 7
prius reliquerem vicia et popis se
culi renuciantes expeditos nos ad
aduentu xpi parauerim. u possim
cantare canticu canticoru. Si 7 hoc
diligenci adtendendu. qd p tres li
bros auctores diuisos est titulat. In
puerbis enu notant proubia sale
monis filii dauid regis istl. In ec
clesiasten o verba ecclesiastes filii
dauid regis ihrlm. supfluu quippe
hic est istl. qd male ingrecis 7 in la
tinis codicibi inuenit. In cantico ar
canticoru. nec filii dauid regis nec
istl sue nec ihrlm pscribitur. B tm
canticli canticoru salemonis. Sicut
enu prouerbia 7 rudis institutio ad
xu. tribi. 7 adcotu pertinet istl. et q
m tempo mundi no nisi metropoli
tis fuerit. hoc e habitatoribi ihrlm.
ita canticu canticoru ad eos ppie fac
qui tantu supna desiderant. Idm
sapientes et proficientes 7 patria
dignitas 7 regni pprii merito uendi
cantur auctoritas. ad perfcos uero ubi
no timore eruditur discipls. B amo
re. propriu nom sufficit 7 equalis ma
gister est. 7 nesciat se esse regem. Que
omnia referunt ad xpm. Expl.

Incip ptas. s. Jeronimi in translatione greca.

Hec libros salemonis idem proubia.
ecclesiasten. canticu canticoru. uetera
lxx. interpretum auctoritati reddidi.
uel ante positis limitis supflua que
q designans. uel stellis titulo pno
tans. ea que min habebat interes.
quo melius operaria 7 eustochiu cogno
scatis. qd in libris nris min str qd
redunder. nec 7 illa que imperiti tis
latores male in lingua nram degreco
sermone uertebant. obliitans 7 antiq
curiosissima uetustate correxi. 7 ubi p
postero ordine atq puerso sententia
rum fuerat lum ereptu suis locis re
stituens. feci intelligi qd latebat.
Porro in eo libro qui aplensq sapia
salemonis inscribit. 7 in ecclesiastico q
ee ihu filii syrach nullus ignorat ca
lamo tempatu. tantu m canonicas
scripturas vob emdare desiderans. 7
studiu meu certis magis qua dubis
comendare. Ideo 7 de greco 7 hebreo
pfaciuncula utraq in hoc libro pmis
sa est. qua no nulla de greco obscu
minacione sensus 7 legentis edifica
cionem. ul inserta hebraice tnslaci
oni. uel extrinsec uicta sunt. 7 ideo